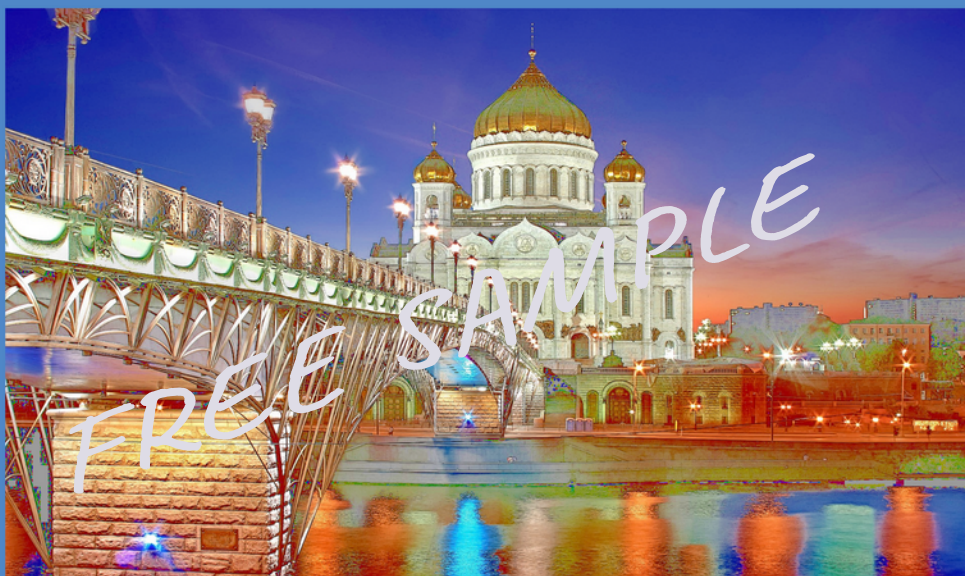




LingoCradle

CONVOPOWER



FRANÇAIS
RUSSE

100 dialogues



®

LC ConvoPower FRANÇAIS – RUSSE

www.lingocradle.com

© 2025 LingoCradle

Tous droits réservés

Toute reproduction, toute publication et tout enregistrement sur un système de base de données de cet ouvrage dans sa totalité ou partiellement, sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit — électronique, mécanique, par photocopie, via enregistrement ou de toute autre manière —, sans l'autorisation écrite préalable de l'éditeur sont strictement interdits.

Toutes nos félicitations pour avoir acheté un de nos produits ConvoPower!

Vous avez choisi un produit qui permet aux apprenants et apprenantes de niveau avancé de perfectionner leurs compétences linguistiques grâce à un matériel d'apprentissage authentique et varié.

Ce matériel a été élaboré sur la base des connaissances scientifiques par des spécialistes compétents qui maîtrisent de nombreuses langues et sont eux-mêmes apprenants multilingues depuis de nombreuses années.

Nos produits ConvoPower se composent de 100 dialogues, comprenant au total près de 2 800 phrases qui vous aideront à consolider les connaissances que vous avez acquises avec nos produits SentencePower.

Chaque dialogue est une petite histoire au style léger et amusant, inspirée d'une conversation naturelle.

Nous avons sélectionné des contenus actuels qui vous permettront d'apprendre un vocabulaire immédiatement utilisable dans la vie quotidienne.

Bon apprentissage !

L'équipe de LingoCradle

Sommaire

Dialogue 7 : Premier jour d'école_____	5
Dialogue 12 : Une invitation à dîner_____	8
Dialogue 54 : Problèmes d'ordinateur au bureau_____	11
Dialogue 70 : Jeux paralympiques_____	15
100 dialogues_____	19

FREE SAMPLE

» Dialogue 7 : Premier jour d'école

Диалог 7: Первый день в школе

- S01** Stefan, debout ! Il est déjà sept heures. Tu vas être en retard à l'école.
Степан, вставай! Уже семь часов. Ты опоздаешь в школу.
- S02** Ah, non, maman, j'ai encore assez de temps. Laisse-moi dormir encore un peu.
Ах, нет, мам, у меня ещё много времени. Дай мне ещё немного поспать.
- S03** Lève-toi, marmotte ! La prochaine fois, couche-toi plus tôt, tu seras moins fatigué le matin.
Вставай, соня! В следующий раз ложись спать пораньше. Тогда ты не будешь таким уставшим утром.
- S04** Laisse-moi dormir encore un peu, s'il te plaît. Je n'ai pas besoin de manger.
Дай мне поспать ещё немного, пожалуйста. Завтракать я тоже не буду.
- S05** C'est hors de question. Le petit-déjeuner est le repas le plus important de la journée. Allez, lève-toi, va te laver et habille-toi.
Об этом не может быть и речи. Завтрак – самый важный приём пищи за день.

Вставай, умывайся и одевайся.

S06 D'accord, d'accord. Je déteste l'école.
Хорошо, хорошо. Я ненавижу школу.

S07 Ce n'est pas l'école le problème. Le problème, c'est que tu regardes toujours trop longtemps la télévision le soir.
Проблема не в школе. Проблема в том, что ты слишком много смотришь телевизор по вечерам.

S08 Maman, où est mon nouveau jean ?
Мам, где мои новые джинсы?

S09 Comment veux-tu que je le sache ? Il est probablement là où tu l'as laissé hier soir.
Откуда я знаю? Наверное, они там, куда ты их положил вчера вечером.

S10 Je ne le trouve pas. Je voulais absolument porter mon nouveau jean le premier jour d'école.
Я не могу их найти. Я очень хотел надеть свои новые джинсы в первый день в школе.

S11 Tant pis, tu vas mettre autre chose aujourd'hui. Tu vas à l'école, pas à un défilé de mode.
Тогда надень сегодня что-нибудь другое. Ты идёшь в школу, а не на показ мод.

FREE SAMPLE

» Dialogue 12 : Une invitation à dîner

Диалог 12: Гости на ужине

S01 Nous devons absolument faire quelques courses aujourd'hui.

Нам очень нужно сегодня купить продуктов.

S02 Pourquoi ? Nous avons fait les courses hier.

Зачем? Мы вчера были в магазине, разве нет?

S03 Tu as oublié que mes parents viennent nous voir aujourd'hui ? Nous les avons invités à dîner.

Ты забыл, что мои родители сегодня приедут в гости? Мы пригласили их на ужин.

S04 Ah oui, en effet, j'avais oublié. Tu sais déjà ce que tu vas faire ?

О да, я совершенно забыл об этом. Ты уже знаешь, что будешь готовить?

S05 Oui, bien sûr. Qu'est-ce que tu crois ? Si je ne savais pas encore ce que j'allais cuisiner ce soir, nous aurions vraiment un problème.

Да, конечно. А ты как думаешь? Если бы я не знала, что приготовить сегодня вечером, у нас были бы серьезные

проблемы.

S06 Et qu'est-ce que tu vas faire ?
И что ты собираешься приготовить?

S07 Je vais préparer le plat préféré de mes parents. Ils aiment tous les deux la cuisine italienne. Je vais donc faire des lasagnes.
Я собираюсь приготовить любимое блюдо моих родителей. Они оба любят итальянскую кухню. Поэтому я приготовлю лазанью.

S08 C'est une excellente idée. Tu sais que j'aime aussi beaucoup les lasagnes. En dessert, j'espère qu'il y aura du tiramisu. J'adore le tiramisu.
Звучит здорово. Ты же знаешь, я тоже люблю лазанью. Надеюсь, на десерт у нас будет тирамису. Я люблю тирамису.

S09 Bien sûr, je vais faire un tiramisu. Je sais que tu es aussi gourmand que mon père. Maman et moi allons manger une glace.
Конечно, я приготовлю тирамису. Я знаю, что ты такой же сладкоежка, как и мой отец. Мы с мамой поедим мороженого.

S10 Très bien, il y aura plus de tiramisu pour ton père et moi.
Отлично, тогда нам с твоим отцом

останется больше тирамису.

S11 Mais tu sais que si tu ne finis pas le plat principal, il n'y aura pas de dessert.
Но ты же знаешь, что если ты не доешь основное блюдо, то никакого десерта не получишь.

S12 Tu plaisantes, non ? Je ne suis plus un enfant.
Ты шутишь, да? Я уже не ребёнок.

S13 Bien sûr, je plaisante. Mais je ne pense pas que tu auras encore très faim après avoir mangé une soupe en entrée et des lasagnes en plat principal.
Конечно, я шучу. Но я не думаю, что ты будешь всё ещё голодным после супа и лазаньи.

S14 Dans mon estomac, il y a toujours de la place pour le dessert, ne t'inquiète pas.
В моём желудке всегда найдётся место для сладостей. Не волнуйся!

» Dialogue 54 : Problèmes d'ordinateur au bureau

Диалог 54: Проблемы с компьютером в офисе

S01 Quand j'ai allumé mon ordinateur ce matin, l'écran est brusquement devenu tout noir.
Когда я включил свой компьютер сегодня утром, экран внезапно стал полностью чёрным.

S02 Mon Dieu ! Alors, qu'est-ce que tu as fait ?
О, боже мой. Что ты сделал потом?

S03 Au début, j'ai pensé que le câble d'alimentation s'était débranché, mais ce n'était pas le cas. Ensuite, j'ai essayé de redémarrer l'ordinateur, mais l'écran est resté noir.
Сначала я подумал, что шнур питания оборвался, но это было не так. Затем я попытался снова запустить компьютер, но экран оставался чёрным.

S04 Est-ce que tu as appelé notre technicien informatique ?
Ты звонил нашему IT-специалисту?

S05 Oui, mais au début, son numéro était toujours occupé. Apparemment, je n'étais pas le seul à

avoir des problèmes d'ordinateur. Je suis donc allé dans son bureau pour lui expliquer mon problème directement.

Да, но сначала его номер был занят. Очевидно, я был не единственным, у кого были проблемы с компьютером. Затем я отправился в его офис, чтобы лично поговорить с ним о своей проблеме.

S06 Et qu'est-ce qu'il a dit ?

И что он сказал?

S07 Au début, rien du tout, parce que le téléphone n'arrêtait pas de sonner. Tous les ordinateurs de notre entreprise étaient en panne. C'était une vraie catastrophe.

Сначала ничего, потому что телефон всё время звонил. Все компьютеры в нашей компании выключились. Это была настоящая катастрофа.

S08 Comment est-ce que ce genre de choses peut arriver ? C'est impossible que tous les ordinateurs tombent en panne en même temps.

Как могло такое случиться? Невозможно, чтобы все компьютеры вышли из строя одновременно.

S09 Les ordinateurs ne sont pas tombés en panne. C'était une attaque de pirates informatiques.

Quelqu'un a paralysé nos ordinateurs et voulait faire chanter notre entreprise.

Компьютеры не сломались. Это была хакерская атака. Кто-то заморозил наши компьютеры и хотел шантажировать нашу компанию.

S10 C'est terrible. On se croirait dans un film.
Это ужасно. Звучит как сцена из фильма.

S11 Oui. Mais heureusement, notre département informatique a pu résoudre le problème et, entre-temps, nous avons également prévenu la police.

Да. Но, к счастью, наш IT-отдел смог решить эту проблему, и тем временем мы также уведомили полицию.

S12 Je crains qu'il ne soit pas facile de retrouver les auteurs de cette attaque. La plupart d'entre eux opèrent depuis l'étranger et sur le darknet.

Я боюсь, что будет нелегко выследить преступников. Большинство из них действуют из-за рубежа и в даркнете.

S13 C'est vrai. Mais heureusement, nous avons mis en place un système de sauvegarde sur serveur externe pour tous les fichiers sur lesquels nous travaillons.

Это правда. К счастью, у нас есть

резервные копии, настроенные на
внешнем сервере для всех файлов, с
которыми мы работаем.

FREE SAMPLE

» Dialogue 70 : Jeux paralympiques

Диалог 70: Специальная Олимпиада

S01 Les Jeux paralympiques commencent la semaine prochaine. Est-ce que tu savais qu'un élève de notre école était membre de l'équipe nationale junior de handball ?

Специальная Олимпиада начинается на следующей неделе. Ты знал, что ученик из нашей школы – член молодёжной национальной сборной по гандболу?

S02 Non, je n'en savais rien. Tu parles du jeune blond qui est en fauteuil roulant ?

Нет, я понятия не имел. Ты имеешь в виду светловолосого мальчика в инвалидном кресле?

S03 Oui, c'est de lui que je parle. Ma copine est dans la même classe que lui et elle m'a dit qu'il s'entraînait trois fois par semaine et participait souvent à des tournois le week-end. Il a aussi souvent été à l'étranger avec son équipe.

Да, это тот, о ком я говорю. Моя подруга ходит с ним в один класс, и она рассказала мне, что он тренируется три раза в неделю и часто участвует в турнирах по выходным. Ещё он много ездит за границу со своей командой.

S04 C'est vraiment incroyable. Le handball est un sport très dur physiquement. Mais j'avais déjà remarqué qu'il avait les bras très musclés. Il en a probablement besoin parce qu'il n'a pas de fauteuil électrique, et doit utiliser ses bras pour faire tourner les roues.

Это действительно замечательно. Гандбол – физически сложный вид спорта. Но я заметил, что у него очень мускулистые руки. Наверное, ему нужно иметь сильные руки, потому что у него не электрическая инвалидная коляска, а он использует руки, чтобы двигать колёса.

S05 Il est très sportif, et en plus c'est un garçon vraiment sympa. J'ai bavardé avec lui de temps en temps pendant qu'il attendait ses parents qui viennent le chercher en voiture à l'école.

Он не только очень спортивный, но и действительно хороший парень. Я несколько раз болтала с ним, пока он ждал, когда родители заберут его из школы на машине.

S06 Je ne le connais malheureusement que de vue pour le moment. Mais je suis sûr qu'il est sympa. Je suis toujours très impressionné par les performances des sportifs aux Jeux paralympiques.

К сожалению, я знаю его только в лицо. Но я уверен, что он хороший. Меня всегда очень впечатляют достижения спортсменов на Специальной Олимпиаде.

S07 Moi aussi. Et je suis impressionnée autant par leurs performances sportives que par leur vision positive de la vie. Même si la plupart d'entre eux ont subi des coups durs, ils ne se laissent pas abattre.

Меня тоже. Но меня вдохновляют не только их спортивные достижения. Меня особенно восхищает их позитивное отношение к жизни. Хотя большинство из них пережили тяжёлые удары судьбы, они не дают себе расслабиться.

S08 Je trouve que ces sportifs sont de véritables modèles pour les autres.

Я думаю, что эти спортсмены – настоящий пример для подражания другим людям.

S09 Je suis d'accord avec toi. Quoi qu'il en soit, j'ai hâte de voir les compétitions à la télévision et, bien sûr, je croiserai les doigts pour que notre équipe de handball gagne. Qui sait, peut-être que le jeune de notre école gagnera une médaille.

Не могу с тобой не согласиться. В любом случае, я с нетерпением жду возможности посмотреть соревнования по телевизору и,

конечно же, буду держать кулачки за нашу гандбольную команду. Кто знает, может быть, мальчик из нашей школы даже выиграет медаль!

S10 Ce serait fantastique. En tout cas, c'est déjà une belle prestation qu'il participe aux Jeux paralympiques. Je suis sûr que ses parents sont très fiers de lui.

Это было бы фантастически. В любом случае, для него участие в Специальной Олимпиаде – это уже выдающееся достижение. Я уверен, что его родители очень гордятся им.

S11 Je pense que le plus important pour ses parents, c'est qu'il soit heureux.

Я думаю, что самое главное для его родителей – это то, что он счастлив.

100 dialogues

- Dialogue 1 : Rencontre avec un ami
- Dialogue 2 : Rencontre avec un passant
- Dialogue 3 : Une rencontre informelle dans le train
- Dialogue 4 : Une rencontre formelle dans un avion
- Dialogue 5 : Visite guidée de la ville
- Dialogue 6 : Restaurant
- Dialogue 7 : Premier jour d'école
- Dialogue 8 : Les nouvelles
- Dialogue 9 : Chez le médecin
- Dialogue 10 : Au centre de fitness
- Dialogue 11 : À propos des vacances
- Dialogue 12 : Une invitation à dîner
- Dialogue 13 : Faire les courses au supermarché –
partie 1
- Dialogue 14 : Au supermarché – partie 2
- Dialogue 15 : À l'hôtel – partie 1
- Dialogue 16 : À l'hôtel – partie 2
- Dialogue 17 : À la banque
- Dialogue 18 : Au bureau de poste
- Dialogue 19 : Acheter des vêtements – partie 1
- Dialogue 20 : Acheter des vêtements – partie 2
- Dialogue 21 : Se perdre
- Dialogue 22 : Sur le chemin de l'opéra
- Dialogue 23 : Au musée
- Dialogue 24 : Au cinéma
- Dialogue 25 : Plans pour un week-end à la montagne
- Dialogue 26 : Un week-end aux thermes
- Dialogue 27 : Chez le coiffeur pour dames – partie 1

- Dialogue 28 : Chez le coiffeur pour hommes – partie 2
Dialogue 29 : À la recherche d'un nouveau logement – partie 1
Dialogue 30 : À la recherche d'un logement – partie 2
Dialogue 31 : Candidature
Dialogue 32 : Nouveau chef de service
Dialogue 33 : Acheter une nouvelle voiture
Dialogue 34 : Cours d'équitation
Dialogue 35 : Un nouveau livre
Dialogue 36 : Soirée
Dialogue 37 : Un nouveau portable
Dialogue 38 : Se promener sous la pluie
Dialogue 39 : Match de foot
Dialogue 40 : Cambriolage
Dialogue 41 : Mal de mer pendant une traversée en ferry
Dialogue 42 : Circuit en Afrique
Dialogue 43 : Échange scolaire
Dialogue 44 : Voyage en Égypte
Dialogue 45 : Voyage à pied au Maroc
Dialogue 46 : Conversation téléphonique
Dialogue 47 : Prendre le métro
Dialogue 48 : À l'aéroport
Dialogue 49 : Invitation chez des amis chinois
Dialogue 50 : Course de voiture illégale
Dialogue 51 : Séance de yoga
Dialogue 52 : Opéra
Dialogue 53 : Arts martiaux
Dialogue 54 : Problèmes d'ordinateur au bureau
Dialogue 55 : Concours de chant à la télévision
Dialogue 56 : Médecins sans frontières

Dialogue 57 : ISS — Station spatiale internationale

Dialogue 58 : Pollution de l'environnement

Dialogue 59 : Accident de moto

Dialogue 60 : Apprendre des langues

Dialogue 61 : Adoption

Dialogue 62 : Crash aérien

Dialogue 63 : Gagner au loto

Dialogue 64 : Religions

Dialogue 65 : Premier jour de printemps

Dialogue 66 : Grève des bus

Dialogue 67 : Job d'été

Dialogue 68 : Souvenirs d'enfance

Dialogue 69 : Incident dans une piscine publique

Dialogue 70 : Jeux paralympiques

Dialogue 71 : Visite à la maison de retraite

Dialogue 72 : À la gare

Dialogue 73 : Pickpocket

Dialogue 74 : Les enfants des rues

Dialogue 75 : Entretien d'embauche

Dialogue 76 : Mal de dents

Dialogue 77 : Tremblement de terre

Dialogue 78 : Rendez-vous à l'aveugle

Dialogue 79 : L'intelligence artificielle

Dialogue 80 : Conférence internationale

Dialogue 81 : Au zoo

Dialogue 82 : Faire un gâteau

Dialogue 83 : Enterrement

Dialogue 84 : Réunion d'anciens élèves

Dialogue 85 : Panne de voiture

Dialogue 86 : Cours de danse

Dialogue 87 : Danse classique

Dialogue 88 : Nouveau professeur

Dialogue 89 : Petit boulot

Dialogue 90 : Correspondant

Dialogue 91 : Problèmes à l'école

Dialogue 92 : Pandémie

Dialogue 93 : Le changement climatique

Dialogue 94 : Surfer

Dialogue 95 : Saut en parachute

Dialogue 96 : Nouveau style de vie

Dialogue 97 : Du chômeur à l'entrepreneur

Dialogue 98 : La fille quitte la maison

Dialogue 99 : Travaux de rénovation

Dialogue 100 : S'expatrier une fois à la retraite

FREE SAMPLE

LingoCradle

LANGUAGE LEARNING AT ITS BEST

**Félicitations ! Vous avez atteint vos
objectifs !**





CONVOPOWER

RUSSE

- › Idéal pour les débutants et débutantes avancés
- › Authentique et amusant
- › 100 dialogues sur de nombreux thèmes différents (en tout plus de 2 800 phrases)
- › Un texte et des enregistrements audio bilingues qui sont définitivement à vous et que vous pouvez utiliser à tout moment
- › Un apprentissage simple et efficace en mode hors ligne
- › Des dialogues proches de la vie quotidienne et un vocabulaire actuel